

## 西北工业大学留学生校外住宿申请表

### Application Form for Living Off Campus

姓名 (Name)		性别 (Gender)		护照号 (Passport)	
学号 (Student ID)		联系方式 (Tel)			
所在学院 (School)		校外住宿地址 (Address)			
申请原因 (Reason for Application)	<div style="text-align: center;">           申请人签名(Signature): _____ 日期 Date: _____         </div>				
导师 (Supervisor's opinion)	<div style="text-align: center;">           (请明确填写情况是否属实, 是否同意申请) Please confirm whether the situation is true and whether you agree to apply.             签名(Signature): _____ 日期 Date: _____         </div>				
专业学院意见 (School's Opinion)	<div style="text-align: center;">           学院外事秘书签字            Signature from foreign secretary:             学院盖章 School (Stamp): _____ 日期 Date: _____         </div>				
国教院意见 (International College's opinion)	<div style="text-align: center;">           负责人签字            Signature:             学院盖章 School (Stamp): _____ 日期 Date: _____         </div>				

Note : 1. All interested parties should have a copy of this document.  
 2. Please print both sides of one page and submit one paper.

## COMMITMENT FOR LIVING OUTSIDE OF THE CAMPUS

My name is \_\_\_\_\_, I am a student in School of \_\_\_\_\_,

I am applying to live off campus, and I promise to make the following commitments:

1. My decision to live off-campus is personal, my needs will be met on my own, I have consent from those responsible for me to live off-campus.
2. I swear to uphold national laws and abide by the regulations of Northwestern Polytechnical University (NPU). I will register at the police station and provide a copy of the accommodation contract to my counselor in a timely manner. I swear not to do anything that could harm the image of NPU.
3. The school has explained to me in detail the possible consequences of off-campus accommodation and the additional responsibilities. I am committed to improve my self-reliance and understanding of personal safety. The school assumes no responsibility for the personal safety or property of students who live off-campus. If there is a negative impact on the school or other students due to my behavior because of off-campus accommodation, then the school will seek legal action against me.
4. If my rental location changes, I will go to the police station to register at the new location within 3 days. Further, I will write a letter to the international college of NPU containing all pertinent information regarding the change of address. Any consequences resulting from non-reporting shall be borne by me.
5. While living off-campus, I promise to strictly follow my classes schedule. I will also report my situation monthly to the counselor. If there are any incidents, I will truthfully report it to the school.
6. I understand that this is a legally binding document and bear any responsibility for breach of contract.

Signature :

Year          Month          Day

- Note :
1. All interested parties should have a copy of this document.
  2. Please print both sides of one page and submit one paper.